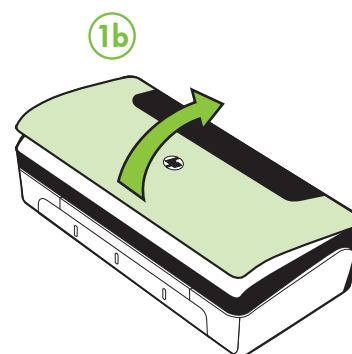
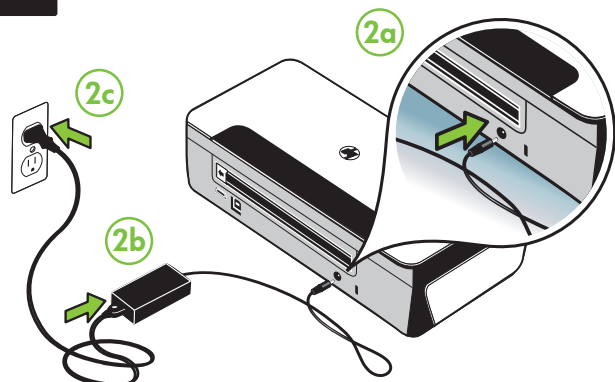
1

EN Remove tape.

ZHCN 撕除胶带。

KO 테이프를 제거합니다.

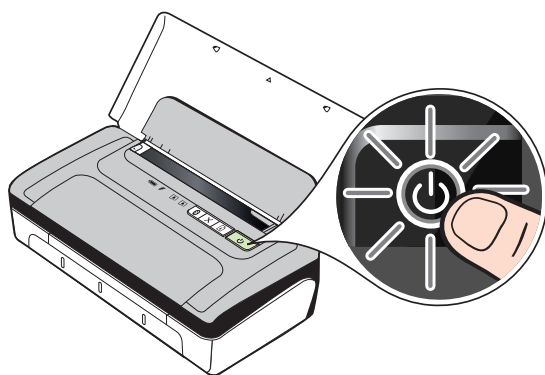
JA テープ取り外します。

2

EN Connect power cord and adapter.

ZHCN 连接电源线和适配器。

KO 전원 코드 및 어댑터를 연결합니다.

JA 電源コードと電源アダプターを接続します。

3

EN Turn on the printer.

ZHCN 开启打印机的电源。

KO 프린터를 켭니다.

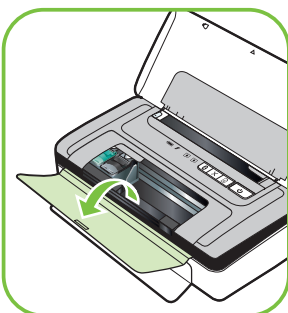
JA プリンターの電源をオンにします。

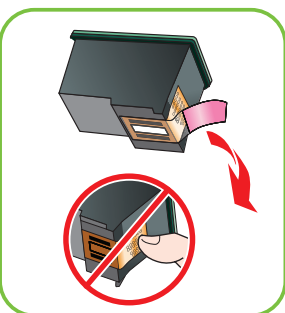
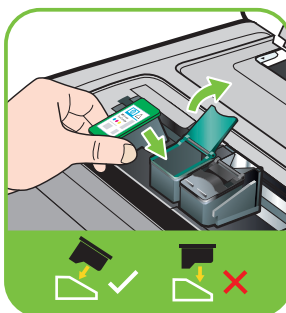
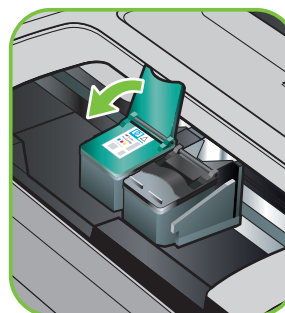
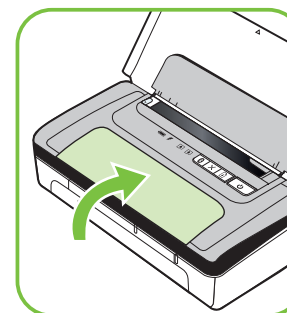
EN **Note:** To turn off printer, press the ⏻ (Power) button. Wait until all lights have turned off completely before removing the battery or power cord. This process might take approximately 13 seconds.

ZHCN **注：**要关闭打印机，请按 ⏻（电源）按钮。请等待直至所有指示灯均熄灭，然后再取下电池或拔出电源线。此过程大约需要 13 秒时间。

KO **참고:** 프린터 전원을 끄려면 ⏻ (전원)버튼을 누릅니다. 배터리 또는 전원 코드를 제거하기 전에 모든 표시등이 완전히 꺼질 때까지 기다리십시오. 이 과정은 약 13초 정도 걸립니다.

JA **注意:** プリンターをオフにするには、⏻ (電源) ボタンを押します。すべてのランプが消灯してから、バッテリーまたは電源コードを抜いてください。このプロセスには約 13 秒間かかります。

4

EN Install the ink cartridges. Once installed, the ink cartridges start initializing. They will stop moving when this process is complete.

ZHCN 安装墨盒。一旦安装，墨盒即开始初始化。此过程结束后，墨盒将停止移动。

KO 잉크 카트리지를 설치합니다. 잉크 카트리지를 올바로 설치하면 초기화가 시작됩니다. 초기화가 끝나면 잉크 카트리지가 움직임을 멈춥니다.

JA インク カートリッジを取り付けます。インク カートリッジを取付けると、カートリッジの初期化が開始します。初期化が完了すると、カートリッジが停止します。

EN **Note:** Ink from the cartridges is used in the printing process in a number of different ways, including in the initialization process, which prepares the device and cartridges for printing, and in printhead servicing, which keeps print nozzles clear and ink flowing smoothly. In addition, some residual ink is left in the cartridge after it is used. For more information see www.hp.com/go/inkusage.

ZHCN **注：**在打印过程中，墨盒中的墨水有多种使用方式，在初始化过程中和打印头维护时同样如此，前者准备设备和墨盒以便进行打印，后者保持打印喷嘴畅通和墨水流动平稳。此外，墨盒在使用后会有一些残留墨水。有关详细信息，请访问 www.hp.com/go/inkusage。

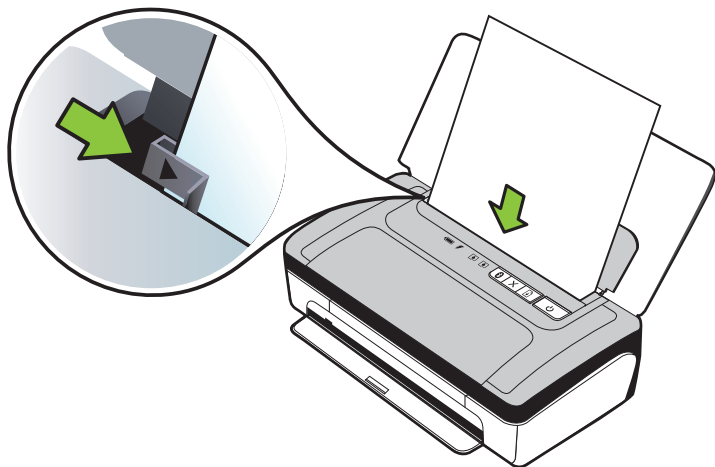
KO **참고:** 카트리지의 잉크는 인쇄하기 위해 장치 및 카트리지를 준비하는 초기화 작업 및 프린트 노즐 청소 및 부드러운 잉크 흐름을 유지시켜주는 프린트헤드 서비스를 포함하여 다양한 방식으로 인쇄 작업에 사용됩니다. 또한 다 쓴 카트리지라도 안에 잉크가 약간 잉크 여분이 남습니다. 자세한 내용은 www.hp.com/go/inkusage를 참조하십시오.

JA **注意:** カートリッジのインクは印刷だけでなく、印刷前にプリンターとカートリッジを準備するための初期化や、プリントノズルを清掃してインクの流れをスムーズにするプリントヘッドのメンテナンスにも使用されます。また、使用済みのカートリッジにインクが残留することがあります。詳細については、www.hp.com/go/inkusage を参照してください。

CN551-90037

www.hp.com

Printed in China
Imprimé en Chine
中国印刷
중국에서 인쇄

5

EN Insert paper with the side you want to print on facing towards you and aligned squarely against the right side of the tray. Slide the width guide so that it fits snugly against the paper.

ZHCN 插入纸张，使要打印的一面朝外并将纸张与纸盘右侧平整对齐。滑动纸张宽度导板，直到它紧贴纸张边缘。

KO 인쇄할 면이 위를 향하도록 넣고 용지를 용지함 오른쪽 면과 수직이 되도록 맞춥니다. 용지에 잘 맞춰지도록 용지 너비 조정대를 밉니다.

JA 印刷面を上に向け、トレイの右端にぴったり合わせて用紙をセットします。用紙の幅に合うように、横方向用紙ガイドを移動します。

6

EN **Windows:** Install software first. Do NOT connect the USB cable until prompted.

Mac OS X: Connect the USB cable, and then install software.

Note: If your computer does not have a CD or DVD drive, you can download the HP software from HP's support Web site (www.hp.com/support).

ZHCN **Windows**：先安装软件。在出现提示之前，请勿连接 USB 电缆。

Mac OS X：连接 USB 电缆，然后安装软件。

注：如果您的计算机没有 CD 或 DVD 驱动器，您可以从 HP 支持网站上下载 HP 软件：(www.hp.com/support)。

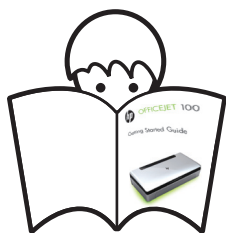
KO **Windows:** 먼저 소프트웨어를 설치합니다. 메시지가 나타날 때까지 USB 케이블을 연결하지 마십시오.

Mac OS X: USB 케이블을 연결한 후 소프트웨어를 설치합니다.

참고: 컴퓨터에 CD 또는 DVD 드라이브가 없는 경우 HP 지원 웹 사이트(www.hp.com/support)에서 HP 소프트웨어를 다운로드할 수 있습니다.

JA **Windows:** 最初にソフトウェアをインストールします。メッセージが表示されるまでは、USB ケーブルを接続しないでください。

Mac OS X: USB ケーブルを接続してから、ソフトウェアをインストールします。

注意: お使いのコンピューターに CD ドライブまたは DVD ドライブがない場合は、HP サポート Web サイト (www.hp.com/support) から HP ソフトウェアをダウンロードできます。

EN If you want to connect the printer using a Bluetooth connection, see the Getting Started Guide for setup information.

ZHCN 如果要使用 Bluetooth 连接来连接打印机，请参阅《使用入门指南》来获取设置信息。

KO Bluetooth를 사용하여 프린터를 연결하려면 설치 정보는 시작 안내서를 참조합니다.

JA Bluetooth によるプリンターの接続については、『スタートアップガイド』を参照してください。

7

EN **Register the product.**
By taking just a few quick minutes to register, you can enjoy quicker service, more efficient support, and product support alerts. If you did not register your printer while installing the software, you can register later at www.register.hp.com.

ZHCN **注册产品**。
在花短短几分钟进行注册之后，您即可享受更加快捷的服务、更为有效的支持和产品支持通知服务。如果在安装软件时未注册打印机，也可以以后在 www.register.hp.com 上进行注册。

KO **제품을 등록합니다.**
몇 분만 시간을 내어 등록하면 보다 빠르고 효과적인 서비스와 지원 및 제품 지원 알림 혜택을 누리실 수 있습니다. 소프트웨어를 설치하는 동안 프린터를 등록하지 않아도 나중에 www.register.hp.com 에서 등록할 수 있습니다.

JA **製品の登録**。
登録は数分で完了します。登録後は、迅速なサービス、効率的なサポート、製品サポートのお知らせをご利用になれます。ソフトウェアのインストール中にプリンターを登録しなかった場合は、インストール終了後に www.register.hp.com で登録できます。

EN Install optional battery in the back of printer.

ZHCN 在打印机背面安装备用电池。

KO 선택 사양 배터리를 프린터 뒷면에 설치합니다.

JA オプションのバッテリーをプリンターの後部に取り付けます。